



MY CELLAR

Vi leverer vingaver til private og firmaer

Kontakt os på www.mycellar.dk

VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING



Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26



A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om- og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

garanti Din garanti for godt håndværk

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192



KOM TIL BRUNCH & WELLNESS

Hvornår har du sidst forkælet dig selv?

SØNDAGE FRA KL. 9.00

Start dagen med brunch i Anker's Restaurant fra kl. 9-11. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen.

Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker brunch, udlån af badekåbe

PRIS FOR BRUNCH & WELLNESS PR. PERS. 299 kr.

Den 11/12 & 18/12

enjoy marina fiskenaes

Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033



HOS OS FINDER DU

Foder og artikler til dine dyr

agrosam

Agrosam ApS · Sejrsvej 108, Rinkenæs · 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3222 · www.agrosam.dk
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30



Carstens Maskinværksted

v/ Carsten Hansen

STIHL

MS 261 C-M MOTORSÅV

50,2 cm³ 4,1 HK • 37 cm sværd
Normalpris 6.990,-

5.900,- inkl. moms

STIHL

MS 170

30,1 cm³ 1,6 HK
4,1 kg
Normalpris 1.790,-

1.595,- inkl. moms

Nejsvej 18, 6310 Broager | Tlf.: 74 44 94 94
www.carstensmaskinværksted.dk



æ Rummelpot

Mere kongerøst og ingeniør

DIN LEVERANDØR AF SØNDERJYSK HUMOR 2022

Kan købes i alle boghandlere og i de allerfleste kiosker, varehuse og supermarkeder i hele Sønderjylland til kun **119⁹⁵**



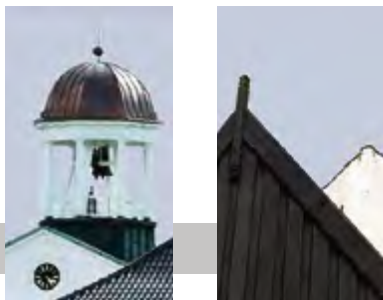
DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURSI SOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret **ROCKWOOL** Indblæsningsfirma

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

BN GARANTI



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Aktiviteter

Onsdag den 7. december	kl. 14.30	Sangeftermiddag i Præstegården
Torsdag den 15. december	kl. 19.00	Slotskorets julekoncert
Søndag den 18. december	kl. 11.00	Syng julen ind i Gråsten Slotskirke

Gudstjenestetider finder du her i GråstenAvis under rubrikken "Gudstjenester"

Syng julen ind

Gudstjenesten **søndag den 18. december 2022 kl. 11.00** synger vi julen ind

Hele 12 udvalgte julesalmer og julesange skal vi synge i denne 4. advents gudstjeneste.

Salmerne er valgt af sognepræst Hanne Beierholm Christensen og Slotskoret deltager.



Du kan stadig nå at søge julehjælp

Find vores opslag på FB, på vores hjemmeside og her i Gråsten Avis (uge 48).

Du kan søge frem til den 18. december.

Send en email: 9019fortrolig@sogn.dk eller aflever en ansøgning mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten. Alle ansøgninger behandles fortroligt.



Slotskorets Julekoncert

Slotskorets Julekoncert i Gråsten Slotskirke **torsdag den 15. december 2022 kl. 19.00**

Programmet byder på kendte julesange -danske og udenlandske- i ny indstuderede satser fra Johann Sebastian Bach til Tore Aas.

Som variation byder programmet også på nogle ligestemmige satser og et julesuite spillet på klangstave kun af korets herregruppe.

Medvirkende:

Slotskoret Gråsten

Klangensemblet Gråsten

Rut-E Boyschau, cembalo, klaver og ledelse.

Det er fri entré og der serveres gløgg efter koncerten.

Alle er velkomne.

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

KFUM-Spejderne i Rinkenæs vinder Årets Ungdomsforening 2022 for hjertevarmt initiativ

Af Gunnar Hattesen

KFUM-spejderne i Rinkenæs modtog lørdag DUF - Dansk Ungdoms Fællesråds pris for Årets Ungdomsforening 2022.

"Alle har ret til at få del i den livskvalitet, som naturen og den friske luft giver, uanset funktionsniveau".

Sådan lyder første linje i beskrivelsen af Fjordbo-spejderne.

Fjordbo-spejderne er et samarbejde mellem KFUM-Spejderne i Rinkenæs og Bofællesskabet Fjordbo, der huser børne og unge med fysisk eller psykisk funktionsned-

sættelse. Et enigt dommerudvalg valgte at tildele KFUM-Spejderne i Rinkenæs prisen for Årets Ungdomsforening for etableringen af dette samarbejde.

DGI's formand, Charlotte Bach Thomassen, overrakte prisen til gruppeleder i

Fjordbospejderne Karsten Gram til lyden af bifald og hujen på DUFs årlige delegeretmøde i Nyborg.

"Alle har ret til et fedt ud liv! Det har været mit motto siden vi startede Fjordbospejderne. At andre har fået øje på vores arbejde med de handicap-

pede, er stort, og jeg er meget glad for, at vi modtager hæderen som Årets Ungdomsforening," siger gruppeleder i KFUM-Spejderne Karsten Gram, der har været spejder i 50 år.

Intet mindre end samtlige af beboerne på

Fjordbo ejerne nu en grøn KFUM-spejder-uniform. Det er nu forhåbningen, at de succesfulde sønderjyske initiativer kan sprede sig og hjælpe funktionsnedsatte i hele landet med at komme ud i det fri. ■


DIN HØRESPECIALIST
God jul med god hørelse

Få gratis høreprøve hos
Vibeke og Johanne

Book tid på 70 11 10 70



Torvet 3 • Gråsten • www.Dinhs.dk



Gruppeleder Karsten Gram modtager den fornemme pris som Årets Ungdomsforening 2022.

Super
Brugsen

GRÅSTEN

JULEN ER LØS

vi gir

15%

rabat

på alle varer

søndag
den 11.
december

* Undtaget er håndkøbsmedicin, modermælkserstatning, spil/skrabespil, frimærker, vin og spiritus

SuperBrugsen Gråsten

Åbningstider: Vi har åbent alle dage kl. 7.00 - 20.00

Telefon 73 65 26 00

Gælder søndag den 11. december

Håndværkerforening i god gænge



Af Gunnar Hattesen

Den over 100 år gamle håndværkerforening i Gråsten lever og har det godt.

Formanden Jakob Petersen aflagde på generalforsamlingen på Den Gamle Kro beretning over det forgangne år, hvor der har været travlhed hos foreningens 41 medlemmer.

Jakob Petersen blev genvalgt som formand, mens Per Ihle og Allan



Clausen blev genvalgt til bestyrelsen.

Kaj Nielsen blev genvalgt som suppleant

Jørgen Mathiesen blev genvalgt som revisorsuppleant. ■

Graasten Håndværkerforening holdt generalforsamling på Den Gamle Kro.

Foto Søren Gülck

Tilbuddene gælder fra den 28. november til og med den 26. december 2022 og kan ikke kombineres med andre rabatteringer.

GLÆDELIG CYKEL(H)JUL JULEGAVER TIL HELE FAMILIEN

**SPAR
20%
PÅ UDVALGTE
CYKELHJELME**



ABUS

Udvalgte Youn-I 2.0
cykelhjelme

Fås i flere farver

winther



**CYKEL + HJELM
2.199,-
SPAR 379,-**



ABUS

Alle Hud-Y
cykelhjelme

Fås i flere farver

GARMIN
Edge 530 Bundle



**SKARPE
TILBUD PÅ
GARMIN.
KIG FORBI!**



GARMIN
Edge 1040 Bundle

INNERGY

* Gælder modellerne
Oscar og Ida



Fri BikeShop

OPLEV FORSKELLEN

www.fribikeshop.dk

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

[Følg os på Facebook](#)

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en
mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000
mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johansen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder
Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses
online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag
kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden
fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres
senest mandag kl. 12.00

Ny slagtermester i SuperBrugsen i Gråsten

Af Lise Kristensen

Daniel Clausen er ny slagtermester i SuperBrugsen i Gråsten.

Han har arbejdet i Coop kæden i mange år og kommer fra et job som slagter i Kvickly Sønderborg. Han har også

været i Kvickly Grindsted og Haderslev.

“Sønderjylland er pølseland. Der er en stor pølsetradition. Jeg tror, SuperBrugsen i Gråsten sælger i omegnen af 30.000 kålpølser her til jul. Folk går efter kendte pølsevarer som Kurzke og Franke. Det er det gam-

meldags håndværk, og det har jeg det fint med. Vi skal udvide antallet af færdigretter og Convenience produkter, og så ønsker vi mere personlig betjening i slagterafdelingen, hvor vi vil tilbage til den gamle slagtermodel med gode råd til tilberedning og daglig betjening i slagterafdelingen. Vi har jo meget tilbehør som kartoffelretter og lignende. Kødet opgraderes, for vi har gode bøffer og velsmagende kød på menuen,” fortæller 42-årige Daniel Clausen.

42-årige Daniel Clausen har afløst Finn Davidsen som slagtermester i SuperBrugsen i Gråsten og sætter fokus på udsøgte kødspiser leveret af kendere bag disken. Foto Ingrid Johannsen

Vi spiser stadig kød

Han bor i Sønderborg sammen med sin søn på 12 år og datteren på 15 år. Familien har valgt Sønderjylland til og befinder sig godt i grænselandet.

“Jeg er indvandrer i Sønderjylland. Det har jeg ikke fortrudt. Som slagtermester kan det sagtens lade sig gøre at holde fast i pølsealget og udvide med andre ting. Folk er ikke holdt op med at spise kød som følge af energi- og klimakrisen, men de er blevet mere bevidste om, hvad de spiser,” fortæller Daniel Clausen, der sagtens kan give slagterafdelingen et personligt præg som ansat i Coop kæden.

SuperBrugsens slagterafdeling består af fem ansatte. Slagterafdelingen arbejder tæt sammen med delikatessen og Æ Køkken, som leverer mad ud af huset blandt andet udsøg-

te slagtervarer med egen indgang i SuperBrugsens nordvestlige hjørne, så der er takeaway på alle hylder både i færdiglavet mad og velhængte bøffer fra slagteren.

Daniel Clausen tiltrådte 1. december og helliger sig de traditionelle julespiser til kunderne, som efter-

spørger pølser, hamburgerryg, medister og flæskesteg i rigelige mængder op til den tilstundende højtid.

I det ny år vil der komme om ikke andre, så i hvert fald supplerende boller på suppen, når slagtermesteren i Gråsten bringer kødspiserne frem i forreste række fra disken i SuperBrugsen. ■



Finn Davidsen har givet stafetten videre i slagterafdelingen til Daniel Clausen som ny slagtermester. Finn Davidsen fortsætter som svend.

Juletilbud

BISÓN POLO
Str. M-4 XL
6 farver
1 stk 399,-
2 STK 700,-

LINDBERGH BAMBOO TIGHTS
Str. S-3 XL
Flere farver
3 PAR 299,-

LINDBERGH CARDIGAN
Str. S - XL
Farve Army Navy
Normalpris 499,-
NU 399,-

MORGAN® JAKKER HABITTER
÷20%

MORGAN® JEANS MED STRETCH
Farver blå og sort
1 par 399,-
2 PAR 600,-

BISÓN T-SHIRTS
Str. M-4 XL
1 stk 199,-
2 STK. 350,-

MORGAN® JEANS SKJORTE STRIK CARDIGAN
1 stk. 499,-
2 STK. 800,-

ÅBENT ALLE SØNDAGE OP TIL JUL 10.00-15.00

SPAR 100,-

Stort udvalg

Wrangler BISÓN BJÖRN BORG Jbs MORGAN® eterna LINDBERGH SUNWILL TROUSERS BOSWEEL CLIPPER Quality Matters

ÅBNINGSTIDER

Mandag-torsdag9.30 - 17.30
Fredag9.30 - 18.00
Lørdag9.00 - 14.00
Søndag10.00 - 15.00

TØJ | ekspert

SLOTSGADE 7
6300 GRÅSTEN
TLF: 74 65 30 31

WWW.TOEJEKSPERTEN.DK

Skepsis over for ønske om lejligheder i Slotsgade 1

Af Lise Kristensen

Slotsgade 1 i Gråsten har fået ny ejer.

Den nye ejer har søgt om tilladelse til at anvende stueetagen til boligformål.

Det fremgår af teknik-, by- og boligudvalgets dagsorden i denne uge.

Forvaltningen anbefaler et afslag på ændret anvendelse af stueetagen i den fremtrædende bygning

ud mod slotssøen. Vælger politikerne at følge anbefalingen, skal der laves en ny lokalplan for området.

Forvaltningens begrundelse for afslag er, at det går ud over udviklingen af bymidten at ændre tidligere butiksarealer til boligformål. Derfor anbefaler forvaltningen at nedlægge et § 14 forbud mod at ændre stueetagen Slotsgade 1 til boligformål. Forvaltningen er indstillet på at udarbejde forslag til en lokalplan, der sikrer den fremtidige udvikling af Gråstens bymidte.

Stueetagen

Af begrundelsen i bilagene fremgår det, at ejendommen Slotsgade 1 er placeret centralt i bymidten lige over for Det gamle Rådhus ud til Torvet, og at bygningens østside støder op til det offentlige haveanlæg, der går ned til Gråsten Slotssø, og hvor

Prins Henriks skulptur Dronningen er placeret.

Forvaltningen vurderer, at det vil påvirke og ændre karakteren af den centrale del af Gråstens bymidte at omdanne stueetagen til boligformål.

Boliger i stueetagen vil ifølge forvaltningen opleves private og lukkede og ikke være åbne facader, der appellerer til bymidten, torvet og de funktioner, der er i Gråsten bymidte.

Forvaltningen vurderer, at omdannelse til boliger i stueetagen vil udvande Gråsten bymidtes byliv og attraktion for lokale og besøgende.

Bystrategien for Gråsten, Rinkenæs og Egersund har til formål at styrke bymidten i Gråsten blandt andet ved at koncentrere funktioner som butik, cafeer og offentlige service-tilbud i bymidten. Derfor vurderes ansøgningen at være i modstrid med bystrategien.

Midlet er at nedlægge et § 14 forbud mod at ændre anvendelse af stueetagen til boligformål på grund af ejendommens meget centrale placering. Gråsten bymidte er p.t. ikke omfattet af en lokalplan. § 14 er derfor kommunens eneste mulighed for at hindre ejeren i at omdanne hele ejendommen til boligformål. Der er intet til hinder for, ejeren kan etablere boliger på 1. og 2. sal i Slotsgade 1.

Hed debat

Forvaltningen har meget at se til med udarbejdelse af lokalplaner og er derfor nødt til at prioritere. Udviklingen af Gråstens bymidte har jævnligt været genstand for hed debat. Politiske røster mener, det er altafgørende for bylivet at sikre handlen med dagligvarer, som er under forandring med butikskædernes krav til større og velegnede butiksarealer. Det får mange til at

frygte for handlen i byen. Gråsten kæmper som mange andre mindre byer mod butiksød og tomme vinduer. Ændrer man anvendelsesformålet i bygningerne fra butiksfacader til boligbyggeri, giver det med forvaltningens ord et mere tillukket udtryk af gadebilledet, der ikke vil gøre livet lettere for de eksisterende butikker langs byens handelsstrøg. Det er et spørgsmål, om slotsbyen vil fremme et image som handels- eller spøgelsesby. På den anden side kan boligerne være et brugbart alternativ til tomme butiksarealer, da mange gerne vil bo centralt med slotssøen i baghaven.

Teknik-, by- og boligudvalget består af formand Kirsten Bachmann, Slesvigsk Parti, Kristian Beuschau og Ganeswaran Shanmugaratnam, Socialdemokratiet, samt Tage Petersen og Erik Krogh fra Venstre. ■



Juleaften-menu

afhentes den 23. december mellem 10:00 og 18:00
(mindst 2 personer / vejledning medfølger)

Forretter: Dampet kold laks med cocktaildressing, rejer, kaviar, citron og flutes eller I Serranoskinke svøbt mozzarellaost gratineret med parmesanost og anrettet på rucola-salat med vinaigrette dressing, dertil flutes.

Hovedretter: Traditionel andesteg, halve æbler med ribsgele, svesker, rødkål, andeskysovs, hvide og brune kartofler. eller Flæskesteg med rødkål, surt, hvide og brunede kartofler, franske kartofler og skysauce.

Desserter: Ris a la mande med kirsebærsauce eller Citronfromage

Andesteg & dessert **224,-** 3-retters menu **281,-** Flæskesteg & dessert **189,-** 3-retters menu **249,-**

1. og 2. juledag leverer vi også den traditionelle julebuffet ud af huset

Nytårsaften tilbud

afhentes den 31. december mellem 10:00 og 17:00
(mindst 2 personer / vejledning medfølger)

Appetizer: 2 slags amuse til dronningens nytårstale.

Forretter: Hjemmelavet gravet laks med cremefraiche-dill-dressing, flutes og smør eller Salat med bøffel-mozzarella, stegt vandmelon og appelsindressing.

Suppe: Græskar-kokos suppe, dertil brødcroutons og græskarkerner.

Hovedretter: Oksemørbrad med en fin rødvinssauce, bønner i svøb, grilltomat og pommes duchesse eller Hjemmelavede falafler med vegetarisk rødvinssauce, grønne bønner i bundter, grilltomat og pommes duchesse.

Dessert: Skovbær-Tiramisu i glas.

4-retters menu **299,-** 5-retters menu **329,-**

Den traditionelle: Grønlangkål med hamburgerryg, kålpølser, brunede kartofler, rødbeder og sennep.

kuvert-pris **129,-**



Bestil nu på 7465 9206

Kvaersgade 9-11 • 6300 Gråsten
Mail: info@kvaers-kro.dk • www.kvaers-kro.dk

Demonstration for tyske børn

Gråsten er for tiden ramme om et stort tysk skilsmisserdrama.

På Gråsten Station samledes lørdag 13 danske og tyske demonstranter, som

gik til Stengeroddevej til støtte for den ene part i sagen - den tyske mor. De fremmødte uddelte flyers og gik med skilte.

“Jeg synes, det er forfærdeligt, at de to børn på 9 og 12 år ikke må se deres mor i Hamborg”, siger Alice Gross, Sønderhav, der deltog i demonstrationen.

Hun bakker op om tyske Christina Block, der er datter af en velhavende hotel-konge i Hamborg. Hun er mor til fire børn, hvoraf de tre siden sommeren 2021 har boet fast hos faderen i Gråsten.

En tysk TV-kanal var til stede ved demonstrationen. ■



En gruppe mennesker demonstrerede lørdag i Gråsten.

Kunderne handler lokalt i Gråsten



Lis Wolf, Ullerup, valgte spændende gave fra Din Hørespecialist.



Hanne Thorø, Egernsund, modtog gavekort til Almind's fodpleje & wellness.



Morten Frederiksen, Gråsten, fik hjælp af datteren og valgte gavekort til lækkerier fra Bageriet Kock.



Birgitte Hansen, Sønderborg, valgte gavepakke med cremer fra Gråsten Apotek.



Anita Ris, Egernsund, fik hårprodukter fra Salon Seemann.



Mogens Løvenrose, Gråsten, modtog motorolie sponsoreret af Shell Gisselmann.

Kunderne handler i stigende grad lokalt i Gråsten, og er dermed med til at støtte det lokale

handelsliv og samtidig er man med i konkurrencen om at vinde fine præmier. ■

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten

Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · vaerksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfræsning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com



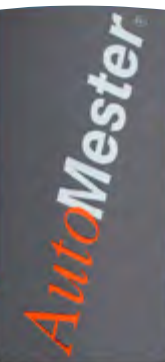
Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

LARS JUSTESEN

TRANSPORT

Tlf: 22 30 05 05
Alle former for transport udføres



Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg
Service

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70

Værksted ▶

Dit værksted og servicebutik på vejen

Fri BikeShop

OLEV FORSKELLEN

Borggade 3, 6300 Gråsten
Telefon 7465 1031 · FriBikeShop.dk

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER VENTILATION – SMEDEARBEJDE – VAND – VARME – ENERGIRÅDGIVNING

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnaes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS
ANNO 1936 2021
85

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Ring til
2616 0683



thomsens auto

Kom, se og prøv din nye bil

Altid over 300 pæne biler på lager til nettopriser


Har du din bil værd?
JA Værdi Ltd.

Bilvurdering - Køb / salg
- Finansiering - Leasing
- Forsikring - Køreklar

Hovednr. tlf. 7060 2033 · Ellegårdvej 34, Sønderborg · Egelund 11, Kollund
www.thomsens-auto.dk

Tillykke

- Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-
 Tillykke med foto max. 25 ord 150,-
Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

- Frankeret kuvert vedlagt
kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
 Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 for indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
 postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.

Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Kære René, Hjertelig tillykke

med din 40 års fødselsdag
 tirsdag den 13. december.

Vi glæder os til at fejre dig.

*Alt godt i fremtiden ønskes
 af Mor og Arne*



Det lille Teater, Gråsten 1972-2022 50 år med teater



Familiejuleforestilling

"Skovens dyr hjælper Julemanden"

En forestilling for børn og barnlige sjæle

Fredag den 9. december kl. 18.30

Lørdag den 10. december kl. 14.00 og 16.00

Søndag den 11. december kl. 14.00 og 16.00

Pris voksne og børn 40,-

Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk

Donation på 10.000 til måltid

Af Erling Nissen

Ankers' Restaurant var søndag rammen om Ældre Sagen i Gråstens populære søndagscafé.

Der blev serveret velsmagende grønlankål med kålpølser. Det var en helt særlig søndagscafé, idet tidligere entreprenør Niels Jessen, Gråsten, donerede 10.000 kr., som han ønskede anvendt til et gratis måltid for vore ældre medborgere.

Derfor kunne omkring 100 fremmødte nyde et dejligt gratis måltid. Niels Jessen var til stede og blev i en tale takket af formanden for Ældre Sagen i Gråsten, Ebbe Johansen, og fik overrakt en buket blomster. ■



Hyggelig stemning ved søndagscafeen på Ankers' Restaurant.

Hans Henrik Fischer



Heidi Waldemar Østergaard



Nicole Schünemann -Føh



- Erhvervsret
- Ejendomsoverdragelse
- Erstatningsret
- Strafferetsager
- Testamenter
- Bobehandling
- Skilsmisseret
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 11. december kl. 11.00
 ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 11. december kl. 9.30
 ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE

Søndag den 11. december
 Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 11. december kl. 10.30
 ved Stefan Klit Søndergaard

EGERNSUND KIRKE

Søndag den 11. december kl. 11.00
 ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 11. december kl. 11.00
 ved Mette Carlsen

NYBØL KIRKE

Søndag den 11. december kl. 11.00
 ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 11. december kl. 9.30
 ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Lørdag den 10. december kl. 14.00
 Grønlandsk gudstjeneste ved Grønlands biskop
 Paneeraq Siegstad Munk
 Søndag den 11. december kl. 11.00
 ved Lis-Ann Rotem

TYSK GUDSTJENESTE

Sonntag, 11.12.
 Kein Gottesdienst

Handl lokalt i Gråsten



Annette Andersen, Snogbæk, ønskede sig gavekort fra Enjoy Resorts Marina Fiskerhuset

Hvis man handler lokalt i dag, så er man med til



Berit Møller, Gråsten, valgte gavepakke fra 2dreams.

at sikre liv i butikkerne i Gråsten. Få eller ingen



Simone Aagaard, Egersund, modtog fælgenresemiddel samt bilvask fra Gisselmann - Shell.

kunder i løbet af en dag kan ingen leve af. Hvis vi ikke står sammen om at støtte op om det lokale handelsliv, risikerer vi, at nogle af de butikker, restauranter, frisører og andre små selvstændige erhvervsdrivende ikke er her i det nye år.

Desuden var der gaver til: Kirsten Larsen, Ullerup, valgte gavekort fra Møblér med Hebru

Krista Kokkedal, Sønderborg, fik gavekort fra Broager & Gråsten Radio

Kari Hansen, Broager, valgte hårprodukter fra Salon Seemann. ■

Lions Broager-Gråsten udvider julehjælpen i år

Af Kristian Pallesen

Lions Club Broager-Gråsten har i flere år støttet de lokale menighedsråd med et beløb til julehjælp. I år går Lions et skridt længere og uddeler et større beløb i julehjælp til økonomisk hårdt ramte i lokalområdet.

“Situationen i år er helt ekstraordinær med krigen

i Ukraine, høj inflation og høje energipriser. Især rammer det i forvejen hårdt ramte familier. Og derfor annoncerer vi nu, at de kan søge Lions lokale julehjælp”, siger klubbens præsident, Flemming Toft, Dynt.

Han sender samtidig en stor tak til alle de frivillige, som hjalp til ved Oldtimerløbet i Gråsten i år.

“Takket være alle de frivillige fik Lions et rigtig pænt overskud, og derfor kan vi give en håndsrækning til nogle af de økonomisk hårdt ramte familier i postnumrene 6300-6310 og 6320, hvis de søger julehjælp senest den 11. december”, forklarer Flemming Toft.

En bevilget hjælp består af et gavekort til Coop butikkerne.

Ansøgere om julehjælp skal oplyse om familiens økonomiske situation og sende ansøgningen pr. mail til jul2022.lions6300@gmail.com

I ansøgningen skal følgende fremgå: Navn, bopælsadresse og telefonnummer. Gavekort til Coop butikker udleveres den 14. december., og udlevering aftales med den enkelte ansøger pr. telefon.

Lions står inde for, at alle ansøgere kan forvente fortrolighed og forbliver anonyme. ■

Præsteindsættelse for fuldt hus



Af Gunnar Hattesen

Det var ikke en helt almindelig højmesse, der søndag fandt sted i Rinkenæs Kirke.

Ved denne gudstjeneste

Mette Carlsen er ny sognepræst i Rinkenæs Sogn.

blev Mette Carlsen nemlig indsat som ny sognepræst i Rinkenæs Sogn.

Det var en stor dag, som markerede at Mette Carlsen, sognet og menigheden finder hinanden.

Undervejs fyldte orgelmusik, salmesang og bønner kirkens kalk farvede vægge, inden Jesu legeme og blod blev uddelt.

Efter indsættelsen

deltog godt 80 mennesker i sammenkomst på Benniksgård, hvor der blev holdt taler af blandt andre den afgående formand for menighedsrådet, Jette Storm, og den nye sognepræst. ■

Gråsten Bedemandsforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Gunnar Petersen



Rie Rabøl Jørgensen



Martin Good

Tlf.: 70 12 20 12 – Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Dødsfald

Grethe Christiansen, Gråsten, er død, 90 år. ■

Gråsten Blomster

- de grønne fingre -



Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303

Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent



Bedemand med hjertet



LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk

Sønderborg, Gråsten, Aabenraa
& Kruså/Padborg



DØGNSERVICE:
29 29 86 68



Als- &
Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen



Poul Erik Kjærgaard
Eksam. bedemand

Steen Kristensen
Eksam. bedemand

Gitte J.J. Kristensen
Eksam. bedemand

Her får du hjælp og støtte

Vi har som bedemænd både de menneskelige og faglige egenskaber til at sikre et smukt minde. Vores fornemmeste opgave er at lytte, forstå og rådgive i den svære situation. Vores handlinger beror ikke på tilfældigheder, men på mange års erfaring, som gør os i stand til at hjælpe og støtte opågtet de nærmere omstændigheder.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11

Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.

www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.



Elysium
Begravelsesforretning

Lige så smukt og individuelt, som livet leves - Lige så personlig kan afskeden være



Danske Bedemænd
DS ISO9001
Kvalitetssystem
eksam. bedemænd

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten & Omegns
Begravelsesforretning
Helmich & søn

- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34
Gråsten

Tlf: 74 65 94 33



Thomas Helmich

Bent Petersen

Vivi Clemmensen

Julehygge i Ældre Sagen

Af Walther Jacobsen

Der var indbudt til julehygge i Ældre Sagen på Broagerhus.

Dørene blev åbnet kl. 13.15 hvor man så kunne tage plads ved julepyntede borde med gran, lys og appelsiner.

Klokken 14.00 bød formanden Tove Hansen velkommen til Claus Meyer, som sang og spillede guitar.

Ved amerikansk lotteri blev numre udtrukket og



gevinster blev uddelt til de heldige,

Formanden rundede af med ønske alle en god jul og godt nytår. ■

Der var fin julestemning, da Ældre Sagen mødtes på Broagerhus.



Gås.....pr. kg **125,-**

Frisklagt gås..... pr. kg **155,-**

Moskusand el. landand ..pr. kg **99,-**

Frisklagt moskusand.pr. kg **125,-**

Kalkunpr. kg **85,-**

Frisklagt kalkun..... pr. kg **110,-**

Suppehøne..... pr. kg **44,-**

Frisklagt skal bestilles og afhentes 22. - 23. december



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18

Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 · www.finnh.dk



Tilhørerne på Broagerhus hørte om olivenolie.

50 hørte om olivenolie

Af Erik Krogh

Annette og Sven Ruder fortalte på Broagerhus om deres import af olivenolie fra Spanien og om, hvordan deres virksomhed er blevet til.

Olivenolie er ikke bare olivenolie. Der er meget arbejde i at få produceret netop den olivenolie som efterspørges.

Annette og Svend Ruder har været i Spanien mange gange. De har uddannet sig som certificerede oli-

venolie-sommeliers, og på skolen har ægteparret lært at smage sig frem til den allerbedste olivenolie - en egenskab, som er nødvendig, når de skal udvælge den olie, de ønsker at introducere på det danske marked.

I Spanien spiser man ca. 17 kg olivenolie på pr. person om året, hvorimod man i Danmark spiser 1,5 kg pr. husstand.

I alt 65 procent af al oliven kommer fra spanske oliventræer.

“Så der ligger et stort arbejde i formidlingen af olivenolie i den danske madkultur” fortalte Annette og Sven.

De 50 fremmødte smagte på den ekstra jomfruolivenolier, som Rosario havde på programmet til denne aften.

Tilhørerne gik hjem med en ny viden om olivenolie og hvad der er vigtigt for at bruge den rigtig olivenolie. ■

Foredrag og musik på Cathrinesminde Teglværk

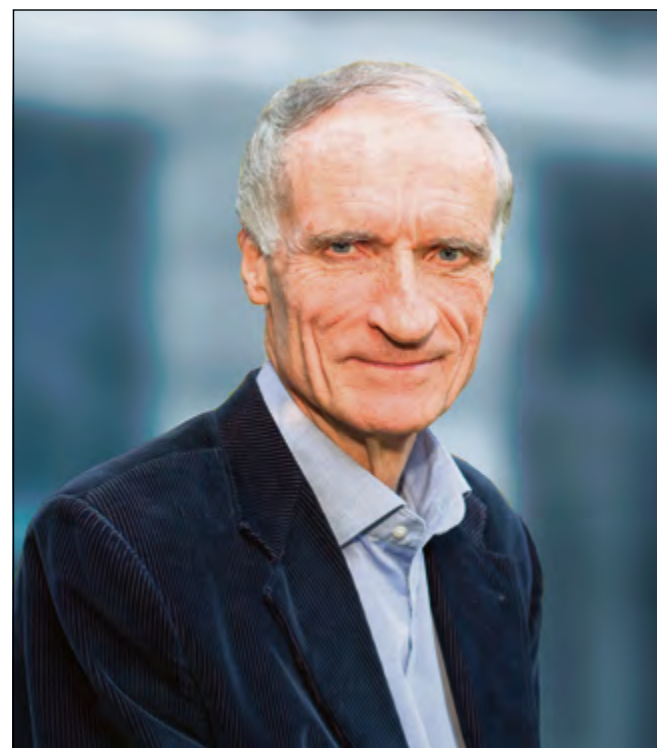
Af Gunnar Hattesen

Programmet for Kultur måned 2023 er klar.

Første arrangement er tirsdag 2. maj med musikduoen Mark og Christoffer, som vil tage livet med nogle af dansk musiks største profiler.

Direktør Rane Willerslev fortæller onsdag 10. maj om sit virke på Nationalmuseet. Sopran Dorte Elsebeth synger mandag 15. maj klassisk, opera og operette. Endelig fortæller fhv. folketingsmedlem Bertel Haarder om sine 42 år som medlem af Folketinget.

De fire arrangementer koster 620 kr. Prisen



inkluderer det sædvanlige traktement på Cathrinesminde Teglværk. ■

Fhv. folketingsmedlem Bertel Haarder fortæller om sine 42 år i Folketinget. Arkivfoto

Historisk årbog kommer på gaden

Af Gunnar Hattesen

Der er godt nyt for alle, som interesserer sig for lokalhistorie.

For nu er 2022-udgaven af skriftet for Lokalhistorisk Forening for Sundeved kommet i salg.

Skriftet rummer 9 artikler, som tager læseren rundt til forskellige steder på Sundeved.

Gunnar Solvang skriver om det såkaldte diplomat-sæt med høj hat, som blev båret af den sønderjyske gårdmand Henrik Hansen fra Baaslund i Sundeved. Han døde i 1953 i en alder af 80 år.

Der er også en artikel om 100 år gamle postkort fra Sundeved, som er udgivet af C. Biehl.

Henning Paulsen, Nybøl, skriver fin artikel om cykelsmeden i Baså, som

havde sin forretning indtil 1965.

Svend Jørgensen Avnbøløsten, beskriver, hvordan en flot og velholdt gård i Avnbøl over få år forfaldt.

Niels P. Thomsen, Ullerup, fortæller om en togrejse fra Avnbøl til Kolding i 1944

Bogen indeholder også artikel om mindepladen for maleren C.W. Eckersberg.

Redaktionen består af Henning Paulsen, Svend Jørgensen, Folker Svane og Peter Juel-Jespersen. ■



Gammelt postkort fra Sottrupskov, hvor Snogbækken løber ud i havet.



RØDE
KORS

Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg

ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13

Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE



Kalaallisut nalliuttorsiorpalaartumik naalagiarneq Biskop Paneeraq Siegstad Munk naalagiartitsissaaq, Sønderjyllandimullu tikeraassalluni. Arfininngorneq 10.december nal.14.00 Ullerup kirkemi, Kirkepold 3c, 6400 Sønderborgimi. Naalagiartoqareerpat ULO nereqatigiitsillunilu kaffillissaaq Bakkenbromi (pisuinnarluni ungasinngilaq oqaluffimmit) Aaqquissuusaq akeqanngilaq Takunissarsi erinigaarput. ULO aamma Ullerup kirke Juullimi pilluaqusipput

Grønlandsk festgudstjeneste v/ Grønlands Biskop Paneeraq Siegstad Munk Grønlands biskop kommer på besøg i Sønderjylland. Hun vil derfor forestå en julegudstjeneste lørdag den 10. december kl. 14.00 i Ullerup Kirke, Kirkepold 3c 6400 Sønderborg. Efterfølgende byder ULO på aftensmad og kaffemik på Bakkensbro (i gå - afstand fra kirken) Arrangementet er gratis Vi glæder os til at se jer. Glædelig jul ULO og Ullerup Kirke

**3. SØNDAG
I ADVENT**

D. 11. DECEMBER KL. 16⁰⁰

FRA ALLE OS TIL ALLE JER

MICHAEL VOGENSEN

SYNGER JULEN IND

KÆRLIGE HILSNER

ULLERUP KIRKE

**JULE-
GUDSTJENESTE**

FOR BØRN

OG BEDSTEFORÆLDRE

VI SYNGER OM JULEN
VI SER PÅ JULEN
VI SMAGER PÅ JULEN

KÆRLIGE HILSNER

ULLERUP KIRKE

MANDAG D. 12. DECEMBER KL. 9³⁰

Hørt i byen

Hans Seekjær er blevet ny formand for Rinkenæs Menighedsråd. Han afløser Jette Storm, der har ønsket at afgive posten på grund af travlhed på jobbet. Hun fortsætter i menighedsrådet.

Vivi Clausen, Gråsten, har fejret 30-års jubilæum som hjemmesygeplejerske.

Gudrun og Nils Hammer Winther har været på familietur til Australien.

Louise Johnsen i Gråsten fejrede forleden sin 50 års fødselsdag.

Gitte og Per Ihle har været på en hyggelig fem dages juletur til Rüdeshheim.

Ved Årets Business Event i Sønderborg modtog Gråsten-firmaet, Strongilt, Vækstprisen.

Nature Energi, der omfatter biogasanlægget i Kværns, er solgt til Shell for 14 milliarder kroner.

Fredag den 9. december er der premiere på "Skovens dyr hjælper Julemanden" på Det Lille Teater. Stykket er teatrets årlige familie-juleforestilling. Det er efterhånden blevet en fast tradition, for mange børn og forældre i Gråsten området, at starte julen med et besøg på Det lille Teater. Forestillingen opføres fem gange. Første gang fredag den 9. december kl. 18,30, samt lørdag den 10. og søndag den 11. december, begge dage kl. 14.00 og 16.00. Der kan efter forestillingen købes kaffe/te/kakao og æbleskiver. Billetter koster 40 kr og kan bestilles på 74 65 37 67 eller mail: nilum@bbsyd.dk. ■

37 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 37 medlemmer til klubaften.

1. runde

Nr. 1	Egon Eriksen, Egernsund	1477 point
Nr. 2	Christian Skousen, Holbøl	1437 point
Nr. 3	Kjeld Petersen, Egernsund	1129 point
Nr. 4	Hans Jørgen Clausen, Egernsund	1090 point
Nr. 5	Finn Lorenzen, Gråsten	1001 point
Nr. 6	Rainer Hugger, Flensborg	1000 point

2. runde

Nr. 1	Gerd Sørensen, Gråsten	1534 point
Nr. 2	Kjeld Petersen, Egernsund	1336 point
Nr. 3	Frede Hansen, Sønderborg	1288 point
Nr. 4	Ejnar Marquart, Gråsten	1185 point
Nr. 5	Jens Peter Skjøth, Holbøl	1109 point
Nr. 6	Finn Lorenzen, Gråsten	1098 point



**KLINIK
GRØNNEGAARD**

**Fodbehandling
fra
385,-**

Både i klinikken og ved udkørende behandlinger

Lægeeksamineret fodplejer
v/Helle Grønnegaard Lauridsen

Kidingvej 66, Tråsbøl - 6200 Aabenraa **TLF. 29 91 48 07**
hellegl@sporty.dk **www.klinikgroennegaard.dk**

**Bloms Zoneterapi
v/ Ilse Blom**

Felstedvej 21
6300 Gråsten

Mobil: 20 57 48 08

E-mail: blomszone@bbsyd.dk
www.blomszone.dk



DANSKE TERAPEUTER

RAB

Juletræer og grønt



Juletræer Skovhuse Grønt

Dagligt åbent fra 13.00-16.00
Weekend fra kl. 10.00-17.00
Skovhuse 7, Kær, Sønderborg

Også fæld selv af både nordmannsgran og rødgran

Kunsthåndværk i "Jul i laden"
Mobil 3049 1319

www.skovhusegront.com

Vi tager højde for Covid19

**Find dit smukke juletræ
i Iller ved Broager**

Tag familien med til en dejlig oplevelse i den smukke plantage, med masser af hygge og julestemning.

Fæld selv eller lad os gøre det... 😊

Træet kan blive spidset og nettet.

Vi har træer i alle størrelser.



Tove, Robert og familie er klar på pladsen, og byder på hjælp og lidt til ganen.

Åbningstider er lørdage og søndage i uge 48, 49 og 50:
den 3. og 4., 10. og 11. samt 17. og 18. kl. 10:00 - 16:00
Illerstrandvej, 6310 Broager • Tlf.: 21 27 14 27

Annette Heick optrådte i Gråsten

Forleden var der Rummelpot awten på Anker's Restaurant krydret med en kulturel oplevelse.

Her var sangerinden Annette Heick på plakaten efter spisningen.

Som datter af Danmarks mest kendte duo, Keld og Hilda Heick, er Annette vokset op med musik.

Annette Heick og Søren Sebber optrådte med kendte julesange og populære Grand Prix melodier og høstede stående bifald. ■



Annette Heick hittede hos publikum i Gråsten.

Foto Ingrid Johannsen



Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene

UGE 51 - UGE 52

Avisen udkommer ikke

UGE 1 - 2023

Bemærk! UDSALGSSTART I GRÅSTEN

Annoncer der skal udarbejdes:

Onsdag den 28. december kl. 12.00

Trykklare annoncer:

Torsdag den 29. december kl. 12.00

GråstenAvis

Boliger

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer, uden husdyr og børn.

Husleje 4.000 kr inkl. forbrug.

**HENVENDELSE
TLF. 2045 0124**

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis



16-årig motocross kører på vej til Italien

Af Lise Kristensen

16-årige Nicolai Skovbjerg fra Padborg er bidt af en gal crosser.

Al hans fritid og penge går til at køre motocross. Hans ihærdige indsats på motocrossbanen blandt andet i klubben i Padborg har nu gjort, at han er blandt fem talenter, Yamaha har udtaget til deres støtte- og talentprogram.

Han er udvalgt som den mest lovende kører i Yamahas bLU cRU program i 125-klassen. I december rejser Nicolai til Italien for at udleve sin sport på fuld tid sammen med andre motocross talenter. Han får et sæde hos JK Yamaha og kan således fokusere 100 procent på EMX 125-klassen i 2023.

“Jeg er gået ud af 9. klasse på Lyreskovskolen og har besluttet at gå all in på motocross. Jeg er glad for, jeg har vundet

Masterclass og kan få del i Yamahas støtte til unge talenter. Man kan selv bestemme, om man vil bo i Italien eller tage derned jævnligt. Jeg er indstillet på at bo der og tage hjem i weekenderne,” fortæller Nicolai Skovbjerg, der er den yngste af tre søskende og nu flytter hjemmefra i en tidlig alder.

Familie bakker op

Familien er indstillet på, han skal forfølge sin sport. Hans far, Peter Skovbjerg, har også motocross i blodet, så sønneke har det ikke fra fremmede.

De unge kørere deltager i en masse kvalifikationer i EM og VM i forskellige lande og ADAC løb i Tyskland og avancerer ud fra resultaterne i de forskellige klasser og aldersgrupper.

Nicolai har udmærket sig hele året igennem i Yamahas bLU cRU program og er efter den

endelige Masterclass for nogle uger siden i Spanien blevet udvalgt til at modtage officiel Yamaha-støtte i 2023. Det bringer ham til Italien, hvor motocrosssporten fylder meget. Man skal kvalificere sig til Masterclass via bLU cRU finalen, der i år blev kørt sammen med VM i St. Jean d'Angely i Frankrig. Udtagelsen er et gigantisk rykklap til danskeren og ikke mindst en indikator for, hvad bLU cRU programmet gør for de unge kørere, der deltager i det. Nicolai udmærkede sig ekstraordinært blandt alle de deltagende 125 kubik-kørere og får nu et fantastisk rygstød fra Yamaha i 2023. Yamaha lægger i deres udtagelse vægt på Nicolais fart, teknik og ikke mindst målrettethed i forhold til sin sport.

“Jeg har vundet DM i år i min klasse 125 kubik, og jeg blev nummer 5 i en af-

16-årige Nicolai Skovbjerg fra Padborg er et stort motocross-talent og drager nu til Italien for at udleve sin sport og sit store talent med støtte fra Yamaha. Arkivfoto

deling af EM og nummer 16 i junior VM,” fortæller den talentfulde motocrosskører, der med Yamahas støtte kan gå hen og blive en af de helt store inden for motocrosssporten.

Som en af Yamahas udvalgte talenter kan han hellige sig sporten og skal køre en fuld EM serie. Han er tilknyttet Wozniak MX Racing Team i Danmark. Det er en stor cadeau til det team, at det sønderjyske talent er kommet så langt og nu kan tage næste skridt og række ud efter stjernerne. ■

Dagens ret kl. 11.00-20.00

ONSDAG	den 7.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
TORS DAG	den 8.	Stegt paneret flæsk med persillesovs
FREDAG	den 9.	Rullesteg med grøntsager
LØRDAG	den 10.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 11.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 12.	Forloren hare med Tyttebær og surt
TIRSDAG	den 13.	Gullasch med mos

75,-

Burger, kyllingburger, flæskestegsburger **fra 53,-**

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

BYGGEMESTER

Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømmer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

40508661

IHLE

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16 A
6300 Gråsten
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

Afskaf fysisk grænsekontrol

Slesvigsk Parti og Sydslesvigsk Vælgerforening har vedtaget en erklæring, der sender en direkte opråb til en kommende dansk regering

om at afskaffe den fysiske grænsekontrol, der har været indført siden 4. januar 2016.

Torsdag aften var der topmøde på Hotel des

Nordens syd for Kruså-grænseovergangen, der var arrangeret af Slesvigsk Parti og Sydslesvigsk Vælgerforening (SSW).

Topmødets tema var ikke at diskutere, om grænsekontrollen er nødvendig, men hvordan man lykkedes med at afskaffe den. Undervejs underskrev deltagerne en erklæring, der sender et opråb til en kommende dansk regering om at afskaffe grænsekontrollen. ■

Jorden rundt på 80 dage:

Musical på Frøslev Efterskole



Af Ditte Vennits Nielsen



Det var en hæslæsende forestilling, som eleverne på Frøslevvejrens Efterskole opførte.

Frit efter Jules Vernes kendte roman "Jorden rundt på 80 dage", opførte efterskolens godt 100 elever på scenen.

De dygtige musikere og talentfulde sangere var iført smukke kostumer.

Musicalen blev opført

otte gange og den blev overværet af mere end 1.100 tilskuere.

"Eleverne arbejdede intenst de sidste godt tre uger op til premieren", fortæller forstander Lasse Ovesen, som er tilfreds med, at den spændende og farverige musical blev fint modtaget hos publikum. ■

Bov og Kollund kirker

JULEPROGRAM

Taizé-andagt
7. december kl. 19:30 i Bov kirke

Musikgudstjeneste
11. december kl. 16:00 i Bov kirke
Fredsløset bæres ind.

Gudstjenester med Luciaoptog
18. december kl. 9:30 & 11:00

Juleafslutning for Lyreskov og Kollund skoler
21. december

Julegudstjenester
24. december
kl. 12:45, 14:00, 15:15, 16:30 i Bov Kirke
kl. 14:30 og 16:00 i Kollund.

Gudstjenester
25. december kl. 9:30 og 11:00

Gudstjeneste
26. december kl. 9:30 i Kollund Kirke

Nytårgudstjeneste
31. december kl. 15:00 i Bov kirke

Gudstjeneste
1. januar kl. 16:00 i Bov kirke

Bov & Kollund kirker

Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg
Tlf. 7467 0917 www.bovsogn.dk

Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnet timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg



Det har de seneste tre uger været en toprioritet på Frøslevvejrens Efterskole at gøre klar til at opføre musicalen "Jorden rundt på 80 dage".

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)

Gunnar Petersen Rie Rabøl Jørgensen Martin Good

Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

BovAvis



Søndag den 11. december kl. 16.00
ved Lars M. Hansen
Musikgudstjeneste



Søndag den 11. december
Ingen gudstjeneste



Søndag den 11. december kl. 10.00
ved Joan Arnbjarnardóttir

BovAvis

redaktion@bovavis.dk
OPLAG: 13.430
LEVERING: FK Distribution
TRYK: OTM Avistryk A/S

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Følg os på Facebook

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag

Se flere boliger på Nybolig.dk

Overvejer du en ny bolig?

Så brug juletiden til at få en gratis og helt uforpligtende salgsvurdering hos os.

Vi ønsker dig en glædelig jul.

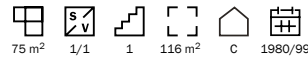


NYHED



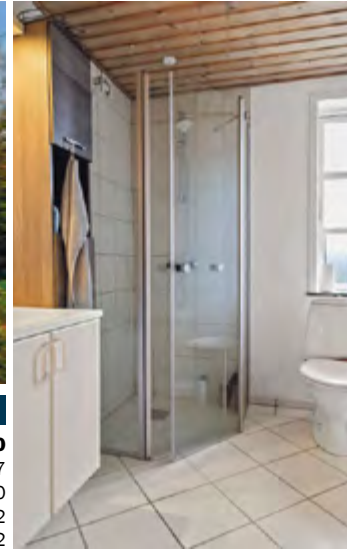
Padborg - Toften 116

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 695.000
Ejerudgift pr. md: 1.127
Udbetaling: 35.000
Brt/nt excl. ejerudg: 4.022/3.174
Sag: 31122

NYHED



Rinkenæs - Gl Kirkevej 1

Villa, 1 fam.



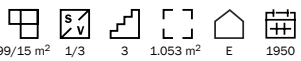
Kontantpris: 1.095.000
Ejerudgift pr. md: 1.317
Udbetaling: 55.000
Brt/nt excl. ejerudg: 6.303/4.972
Sag: 30622

NYHED



Smedeby - Padborgvej 111

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 795.000
Ejerudgift pr. md: 1.347
Udbetaling: 40.000
Brt/nt excl. ejerudg: 4.616/3.644
Sag: 29922

Nybolig Padborg holder julelukket

Nybolig Padborg har lukket i dagene den 23. december til den 1. januar - begge dage incl.

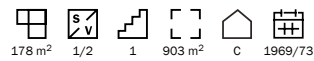
I 2023 er vi igen klar til at gøre en forskel for både købere og sælgere, så overvejer du at købe eller sælge, så tøv ikke med at kontakte os på tlf. 74671902 eller mail 6330@nybolig.dk

Vi ønsker alle vore kunder en rigtig glædelig jul samt godt nytår.



Padborg - Fornbyvej 4

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 1.595.000
Ejerudgift pr. md: 1.977
Udbetaling: 80.000
Brt/nt excl. ejerudg: 9.179/7.246
Sag: 07622



Padborg - Østergade 5

Villa, 1 fam.



Kontantpris: 2.995.000
Ejerudgift pr. md: 1.871
Udbetaling: 150.000
Brt/nt excl. ejerudg: 17.171/13.555
Sag: 03222

NYHED



Kruså - Agerglimt 21

Villa, 1 fam.

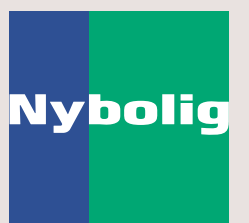


Kontantpris: 1.499.000
Ejerudgift pr. md: 1.708
Udbetaling: 75.000
Brt/nt excl. ejerudg: 8.637/6.818
Sag: 28322

Nybolig Padborg

Lena Schmäser & Andreas Thomsen Nørh

Torvegade 1 · 6330 Padborg
6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902





TIL DIG

1.000,^{kr.}

RABAT*

Fra et minimumskøb på 3.990,-

500,^{kr.}

RABAT*

Fra et minimumskøb på 1.490,-

Kvones gave til dig!



*Kampagnen gælder indtil 28.02.23. Rabatten på 500 kr gælder ved køb af en læse-/afstandsbrille eller en progressiv brille fra 1.490,-. Ved et minimumskøb på 3.990,- får du en rabat på 1000 kr. Kan ikke kombineres med andre tilbud/kuponer eller med pakke- eller komplettilbud. Kun en kupon pr. person og ordre muligt. Ingen kontantbetaling muligt. Alle priser i DKK. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

➔ Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70
➔ Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00
➔ Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70
optik-hallmann.com


Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt

.....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

170 mennesker til bankospil

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov Sogns Ringriderforening samlede rekordmange til julebanko på Bov Kro. I alt 170 mennesker købte bankokort.

“Vi har endnu aldrig haft så mange deltagere, så vi er meget taknemmelige over den store opbakning”, siger formanden Mads Larsen.

Efter dørene blev åbnet kl. 17,30 gik der heller ikke lang tid inden både amerikansk lotteri samt pausespil var udsolgt.


Det fik så bare gæsterne til at købe flere bankoplader, og aftenen blev en stor succes, selvom teknikken drillede lidt. ■



Der var fine gevinster på højkant, da Bov Sogns Ringriderforening holdt bankospil.

Foto Ditte Vennits Nielsen





VI HJÆLPER
UDSATTE BØRN
UNGE OG VOKSNE

HAR DU TØJ, ISENKRAM ELLER ANDET,
DU VIL SKILLE DIG AF MED, OG SOM
ER I GOD STAND?

Så lad andre få glæde af det og giv det til os. Møbler eller dødsbo kan evt. afhentes.

BLÅ KORS GENBRUG

Okslundvej 3, Padborg

30 91 30 28

Åbningstider

Man., tir. og tor. 10-17

Ons. og fre. 13-17

1. lør. i md. 10-14

Tag på udflugt med Gråsten
Rejser og Gråsten Avis.

Se mere på

www.graastenavis.dk/rejser-og-udflugter



Gråsten Rejser

Æ Rummelpot på gaden i hæsblæsende tempo

Af Lise Kristensen

Det sønderjyske satirehæfte æ Rummelpot har ikke tabt pusten i sin 77. udgave, som netop er på trapperne endnu engang som en kærkommen mandel- og julegave.

Humoren går atter en gang ud over borgmestre, lokalpolitikere og dem, der blev og ikke blev valgt ind på Borgen 1. november. Det hæsblæsende går på, at Touren stadig præger det sønderjyske på godt og ondt. Vi fik alle vind i sejlene, nogle fik ondt i økonomien og slås med at genbruge det gule klæde, der blev brugt til at svøbe Christian X's Bro i under Touren

"Alle dele af Sønderjylland tages traditionen tro under kærlig behandling i æ Rummelpot – nogle får mere med kra-



Redaktør Gunnar Hattesen præsenterede æ Rummelpot på et pressemøde på Folkehjem i Aabenraa.

sønderjyder til del, afsløres også i æ Rummelpot.

Den sønderjyske humor er på vanlig vis bragt i streg og udtryk af dygtige tegnere.

Indholdet følger tråden op fra de første 76 Rummelpot-udgaver, og så er det humoristiske skrift endog næsten Corona-frit, hvilket ikke er så ringe endda efter de senere års strabadser.

Våde vitser og råd skorter hæftet dog ikke på, så også af den grund er der god grund til at tilegne sig en gang sønderjysk moro ikke mindst for at have noget at klukke ad under den tilstundende højtid. ■

basken end andre. For det må forventes af kendisser, at det kan de stå model til", siger redaktør Gunnar Hattesen.

Sønderjylland blev rødt under det netop overståede valg, men det er ifølge æ Rummelpot stadig blåt, hvis man ser på antallet af solfangere, der blinker borgerligt i sollyset.

Hvilke titler der i Dronningens iver efter at lave om på de royales tiltaleformer bliver kendte



Visualiseringen er gennemarbejdet i samråd med Aabenraa Kommune og Urban Power.

Ansigtssløft til Torvecenter

Af Ditte Vennits Nielsen

Aabenraa Kommune har frigivet 7,1 million kroner, der er afsat til udvikling af Padborg Torvecenter.

I det videre forløb vil visionsplanen gennemgå en bearbejdning på baggrund af undersøgelser og dialog med relevante interessenter.

Der vil være et særligt fokus på parkeringsarealerne, hvor målet vil være at finde en løsning, der kan tilgodese de forskellige interessers behov.

På baggrund af undersø-

gelserne og dialog med interessenter, arbejdes der med skitsering af det endelige byfornyelsesprojekt.

Det forventes, at projektet vil blive anlagt i løbet af 2024. ■

Kig ind og se vores

Julemarked

Vi har alt til julepyntningen

Se bl.a. vores håndlavede julepynt eller find dine julegaver i vores mærkevare-restsalg

Besøg os på Okslundvej 1, Padborg

Se mere på www.hellesbettebiks.dk

Julemarked i Hamborg

Lørdag den 10. december

OPSAMLINGSSTEDER	
Alsion, Sønderborg	kl. 9.00
Nybøl Kirke	kl. 9.15
Broager Kirke	kl. 9.20
Elektrikeren, Egernsund	kl. 9.25
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 9.30
Bageren, Rinkenæs	kl. 9.35
Annies Kiosk, Sønderhav	kl. 9.40
Elektrikeren i Kollund	kl. 9.45
P-pladsen ved Kruså Bankocenter	kl. 9.50
Bov Kirke	kl. 9.55
Circle-K ved Industrivej i Padborg	kl. 10.05

Efter opsamling kører vi over grænsen og videre mod Hamborg, hvor der er julemarkeder overalt i den indre by.

På den smukkeste plads af dem alle, foran det imponerende historiske rådhus, står de hyggelige salgsboder med sukkerbagere, legetøjsmagere, kunsthåndværkere. Hamburger julemarkedet ved Mönckebergstraße, pragtfuldt og stort med 150 salgsboder, er også en besøgsagnet.

"WeiBer Zauber auf dem Jungfernstieg" fascinerer med dets unikke julebelysning.

Søger man ro og eftertænkning, så er julemarkedet ved St. Petri-kirken eller i og uden for Michel – Hamburgs vartegn – det helt rigtige.

Kronen på værket i det julepyntede Hamborg er juleparaden, det festligt lysende optog af julemænd, rensdyr, alfer og meget mere.

Vi er hjemme ved 21-tiden.

Prisen inkluderer bus, guide og kaffe og rundstykker.

395,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

PADBORG SHOPPING JULEMANDSVÆKNING

LØRDAG DEN 10. DECEMBER 2022

PROGRAM

KL. 10.00
Butikkerne åbner og er klar til at julehygge om jer.

KL. 11.00
Vi mødes ved Oldemorstof og vækker julemanden. Herefter går vi over i Torvecenteret, hvor julemanden deler slikposer ud.

SLIKPOSEBILLETTER KØBES I SUPERBRUGSENS KASSE 1 PRIS 20 KRONER PR. STK.

KL. 12.00
Gratis trylleshows for børnene i Tovecenteret

Hørt ved Lyren

Både Kontoret i Kruså og Toldboden i Padborg var i gavehumør, da Danmark spillede VM-kamp mod Australien. Begge bodegaer ville give en øl, hver gang Danmark scorede, men det blev en billig omgang.

Fårhus har fået sin egen vinstue, som er indrettet i en gammel gård ved siden af jernbaneoverskæringen. Det er Petersens Vineyards, der holder til huse dér.

Julemærkehjemmet Fjordmark er sammen med de øvrige julemærkehjem i Danmark udfordret med økonomisk støtte igennem julemærkesalget, da der stort set ingen julebreve bliver sendt mere.

Derfor har julemærkehjemmene lavet et nyt tiltag, hvor de samler ind på mobilepay ved et såkaldt Giving Tuesday.

Bov IF Fodboldafdeling serverede ved ITD's store julefrokost.

Nagel i Padborg har fået 6 unge i job igennem Unge på Toppen.

Rønshaves Venner havde mange besøgende til julestuen på plejecentret. Dagen gav et fint overskud, der går til beboerne. I løbet af halvanden time var der udsolgt i tombolaen, mens der også blev handlet flittigt ved boderne. Folk hyggede sig med kaffe og gløgg og æbleskiver.

Søndag gik 377 mennesker julemærkemarch til fordel for Julemærkehjemmet i Kollund. Der blev samlet omkring 30.000 kr. ind.

Braue Trans ApS i Padborg er gået konkurs. Det samme er firmaet HR ressourcer DK ApS i Padborg. ■

Permanentkr. 500,-
Klip inkl. vask . . .kr. 170,-
Klipkr. 160,-
Vipper farves . . .kr. 80,-
Bryn farveskr. 70,-

FRISØR
Birte  Bladt

Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884

Salonen er lukket mandag og lørdag

Juletræer og grønt

JULETRÆER OG PYNTEGRØNT DIREKTE FRA SKOVGÅRDEN

Mulighed for "FÆLD SELV"
Åben mandag - fredag 15-17
weekend 10-17

Bjarne Tange · SAVVÆRKSVEJ 4
6340 Kruså · mobil: 20 22 06 32



Stillinger

Bogholder søges til Frøslev Efterskole

Frøslev Efterskole søger en bogholder til snarlig tiltrædelse, eller senest 1. februar 2023.

Vi søger en engageret bogholder med økonomisk overblik.

Vi søger dig der har lyst til efterskolelivet, hvor kontakt til elever, forældre og ansatte er en naturlig del af din arbejdsdag. Du er selvstændig og trives med at have mange bolde i luften.

Vi forventer at du:

- Har en økonomisk uddannelse og solid erfaring med økonomi, budget og regnskab.
- Har erfaring med administration.
- Har lyst til at sætte dig ind i nye fagområder og lovgivning.
- Har struktur, overblik og evne til at arbejde selvstændigt.

Det vil blive betragtet som en fordel at du:

- Har kendskab til administrationssystemet KOMIT.

Dine arbejdsopgaver vil blandt andet omfatte:

- Bogføring og betaling af regninger.
- Opfølgning på budget.
- Skolepengeopfølgning.
- Lønkørsel.
- Afstemninger.
- Indberetninger til undervisningsministeriet.
- Diverse administrative opgaver.
- Telefonbetjening.
- Diverse vagter/ture m.v.

Stillingen er som udgangspunkt 30 timer, men er til forhandling.

Skulle dette have vagt din interesse, så send din ansøgning, CV og øvrige relevante oplysninger til stilling@fle-skole.dk

Vil du vide mere, så kontakt forstander Lasse Ovesen på telefon 30 36 41 11.

Ansøgning med bilag sendes i én samlet PDF-fil senest onsdag den 14. december 2022.

Løn efter aftale.

Lejrvejen 85, 6330 Padborg
Telefon: 74 67 66 44
Email: post@fle-skole.dk



FRØSLEV
EFTERSKOLE
Skab din karakter

Boliger

ESTATE GRÅSTEN VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Din lokale ejendomsmægler siden 1992

Estate Kjeld Faaborg 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundsøes 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten 6300@estate.dk www.estate.dk



Ny kræfter til ringriderforening



Mads Larsen træder tilbage som formand for Bov Ringriderforening.

Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Bov Ringriderforening skal ud at finde helt ny bestyrelse. Hvis det ikke lykkes lukker den godt 100-årige forening.

Ringriderforeningen holder generalforsamling i begyndelsen af det nye år.

“Vi håber, der møder mange mennesker op. Den nuværende bestyrelse træder nemlig tilbage, så der skal nye kræfter til, hvis Bov Ringridning fortsat skal bestå”, fortæller Mads Larsen, der snart er forhenværende formand. ■

JULEMÆRKE HJEMMENE

Padborg Genbrugsbutik
Overskudet går Julmærkehjemmet i Kollund
Tværgade 1B, 6330 Padborg

GRATIS Vi afhenter møbler og tømmer dødsboer

Vi mangler frivillige
Ring gerne på tlf. 7440 4800 eller til Anton tlf. 2647 7138

Mandag LUKKET. Tirsdag-fredag fra kl. 13.00 - 17.00
hver 1. lørdag i måneden fra kl. 10.00 - 14.00

Deadlines omkring jul & nytår

Kære annoncør, i forbindelse med jul og nytår udkommer aviserne ret så forskelligt fra normalen pga. helligdagene

UGE 51 og 52

Avisen udkommer ikke

UGE 1 - 2023

Annoncer der skal udarbejdes:
Torsdag den 28. december kl. 12.00

Tryklare annoncer:
Torsdag den 29. december kl. 12.00

BovAvis

Nisse på besøg i skoven



Heksehuset i Padborg Skov har igen fået besøg af en fin nisse.

Julebazar til fordel for julehjælp

Kirkeladen i Bov dannede lørdag og søndag rammen om en julebazar, hvor der blev samlet ind til be-
trængte familier i sognet.

Der blev solgt flotte hjemmelavede ting inden for keramik, strik og bagning samt syltning. ■



Foto Ditte Vennits Nielsen

Klubmøde i skatklub

Padborg Skatklub har holdt klubaften med 19 skatspillere.

1. runde

Nr. 1	Åge Juhl	944 point
Nr. 2	Orla Moshage	942 point
Nr. 3	Morten Wollsen	933 point
Nr. 4	Benny Stensdal	895 point
Nr. 5	Svend Åge Thielsen	838 point

2. runde

Nr. 1	Torben Ries	1.260 point
Nr. 2	Åge Juhl	850 point
Nr. 3	Jan Petersen	825 point
Nr. 4	Kaj Hansen	816 point
Nr. 5	Benny Stensdal	741 poin

Adventhygge med 75 deltagere

Af Ditte Vennits Nielsen

Kruså Husmoderforening havde hyggeligt adventshygge i Grænehallens multisal, hvor 75 deltagere lyttede til sognepræst Marna Egholm.

Hun fortalte levende om livet på Færøerne med deres højtider og traditioner.

Thomas Dohn akkompagnerede til fællessang, og aftenen sluttede med udlodning af 40 gevinster i amerikansk lotteri. ■



Deltagere havde en hyggelig sammenkomst med foredrag, sang og amerikansk lotteri.

Foto Ditte Vennits Nielsen

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde - så ring til MalermesterMomme og få et uforpligtende tilbud på tlf. 20 47 85 63

Danske Malermestre
v. Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

Alt i servicesalg

SISSECK

50 års erfaring

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!

Hugo Sisseck Boligudstyr

Garant

Nørregade 39 • 6330 Padborg • Tlf. 74 67 19 54 • padborg@garant.nu

PH limited edition

Tilgængelig fra 1. okt. til 31. dec. 2022

PH 3/3 Pendel Messing Opalglas
PH 3/2 Bord Messing Opalglas
Design af Poul Henningsen

louis poulsen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk • www.bindzus-el.dk

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

NYBØL PRÆSTEVÆNGET 9



NYHED

Hus med mulighed for ekstra lejlighed

På en god beliggenhed i Nybøl, sælges denne gulstensvilla. Fra ejendommen er der gåafstand til indkøb i den lokale brugs, bager, grillbar, frisør og meget mere. Her får du et hus med mange kvadratmeter som giver dig mulighed for at skabe et godt hjem for hele familien. Huset kan ændres til et tofamilieshus, hvilket giver mulighed for bolig til 2 familier, klinik/kontor eller andet i det højre side af huset er med egen indgang. Køber skal dog søge tilladelse ved kommune til ændring til dette.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 845.000
2.142
Udbetaling 45.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.888/3.855

Sagsnr. 2832

Bolig/kld. m² 264/87 Grund m² 996
Stue/vær 2/7 Opført 1972

ULLERUP VESTVEJEN 3



NYHED

Stor villa med mange muligheder

Med en fantastisk udsigt over bagvedliggende marker mod vest kan denne rummelige villa i Ullerup nu blive Jeres! Ejendommen er roligt beliggende på lukket vænge. Her er en velholdt ejendom med plads til den store familie med hele 6 værelser og to badeværelser. I løbet af de sidste par år er størstedelen af husets vinduer skiftet, men også bryggers og badeværelse er moderniseret. Herudover skal den store fine garage fremhæves med 2 el-porte og værkstedsplads.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.795.000
1.884
Udbetaling 90.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 10.329/8.147

Sagsnr. 2828

Bolig m² 203 Grund m² 2.167
Stue/vær 3/6 Opført 1983

KVÆRS HØJTOFT 2



NYHED

Rødstenshus med nyere ståltag og pvc-vinduer.

Muret rødstenshus i Kværs med nyere ståltag og nyere vinduer. Huset trænger til gennemgående renovering indvendigt. Indretning: Entre med opgang til 1. sal. stue med med trægulv, originalt køkken, originalt badeværelse, soverum med udgang til udestue. Fyrrum med gasfyr og vaskerum. Ejendommen har installeret plastikvinduer. På 1. sal er uudnyttet og derfor god mulighed for at bygge et par værelser. Ejendommen kræver en total renovering indvendigt men har en god skal i rødstensmure, ståltag og pvc-vinduer og døre.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 395.000
1.202
Udbetaling 25.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 2.294/1.809

Sagsnr. 2573

Bolig/kld. m² 77/6 Grund m² 1.061
Stue/vær 2/1 Opført 1947

ULLERUP ROSENVEJ 73



NY PRIS

Energivenlig etplansvilla på rolig villavej

Ejendommen rummer 134 bolig kvadratmeter med plads til hele familien. Ejendommen er isoleret med hele 350mm mineraluld på loftet, mens også hulrummet er isoleret. Hertil er der monteret solceller på taget som bidrager til både opvarmning og øvrig el. Til ejendommen hører misundelsesværdig muret garage og værksted på i alt 72 kvadratmeter. Garagen/værkstedet er vel isoleret, og her er både varmepumpe og el-radiatorer. Her er yderst god plads til projekter og de pladskrævende hobbyer. Der er endvidere separat el tavle og bimåler hvorfor her også er oplagt at drive liberalt erhverv.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.295.000
1.641
Udbetaling 65.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 7.438/5.866

Sagsnr. 2760

Bolig m² 134 Grund m² 1.080
Stue/vær 1/4 Opført 1975

NYBØL MØLLEVEJ 12

**Landlig ejendom med stor grund**

Velkommen til Møllevej 12. En dejlig ejendom beliggende lige ude for Nybøl. Her er skole, indkøb og bager, og familien kan cykle til diverse fritidsaktiviteter. Du Bor altså helt for dig selv, men med kort afstand til diverse gøremål. Ejendommen har 6 værelser og åbent køkken alrum. Ruderne på hovedhuset er med sprossvinduer, hvilket giver ejendommen et landligt udtryk. I bryggeret er plads til vaskemaskine og tørretumbler. Stue med udgang til have, og åbent i forbindelse med husets køkken. Stort badeværelse med badekar og bruseniche. På 1. salen er yderligere 4 værelser.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.595.000
2.151
Udbetaling 80.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 9.146/7.214

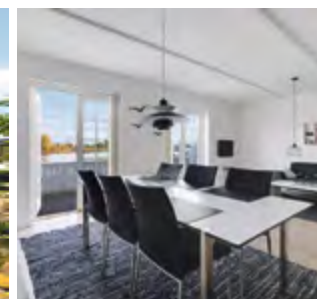
Sagsnr. 2610

Bolig m² 229 Grund m² 1.934
Stue/vær 1/6 Opført 1827

GRÅSTEN ØSTERSØVEJ 3

**Attraktiv ejerlejlighed direkte til vandet**

Her er en yderst charmerende lejlighed, perfekt beliggende med panoramaudsigt til Gråsten havn og med formiddagsolen direkte på terrassen. Ejerlejligheden kan du både bruge som et moderne hjem i afslappende og rolige omgivelser ved vand og skov, eller du kan bruge ejerlejligheden som feriebolig til eget brug eller evt. udlejning, hvor den attraktive beliggenhed vil bringe en god lejeindtægt. Boligen er opført i 2007 og denne lejlighed befinder sig i stueplan. Lejligheden fremstår med træfacade i svenskrød farve med hvide gelændere, fliser samt vindues- og dørelementer.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.995.000
2.422
Udbetaling 100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 11.488/9.061

Sagsnr. 2806

Bolig m² 92 Etage st tv
Stue/vær 1/2 Opført 2007

FELSTED ØSTERGADE 11

**Charmerende villa i Felsted**

Godt beliggende i Felsted finder i denne charmerende villa med nysatte træ/alu vinduer fra 2021. Ejendommens 135 boligkvadratmeter fremstår yderst indbydende med højt til loftet, og et generelt godt lysindfald i hele ejendommen. Stor stue med plads til både spisebord, samt sofa arrangement. Der kan forholdsvis nemt etableres et ekstra værelse i stuen. I stuen står pillebrændeovn fra 2012, som skaber en hyggelig ramme og varme til de mildere vintermåneder. Mindre have med hyggeligt miljø.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 745.000
1.283
Udbetaling 40.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 4.307/3.400

Sagsnr. 2776

Bolig m² 135 Grund m² 370
Stue/vær 1/2 Opført 1892

GRÅSTEN TREKANTEN 36

**Hyggelig 1. plans villa tæt på Ulsnæs**

Ejendommen er oprindeligt bygget i 1974, med tilbygning gennemført i år 1994. Ejendommen fremstår i flot og vedligeholdt stand. Her er bl.a. også skiftet tag i 2012, hvor der også er efterisoleret, og opsat eternit på udhæng og gavle. Det tilsammen med PVC vinduerne giver et minimum af vedligehold. Her er også separeret spildevand og regnvand. Ejendommens samlede boligareal udgør 149 m². Til ejendommen hører carport og udhus/værksted på samlet 60 m², det murede værksted er på 25 m² og er fra 1999.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.395.000
2.091
Udbetaling 70.000
Brutto/netto excl. ejerudgift 8.036/6.338

Sagsnr. 2817

Bolig m² 149 Grund m² 1.019
Stue/vær 1/4 Opført 1974

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

